

**MONTESA**  
**impala**



JUAN GARCIA JARANA  
Canalejas, 16 JEREZ



**hoja  
de  
lunes**

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Dirección y Admón., Cardenal Herrero, 2, Tpdó. — Teléfonos 42008 y 43026  
Año II-N.º 74- Lunes, 12 abril de 1965-Dto. L. CA. 192/1963. Precio: 2 pesetas

**Mobylette**



tipo SP-50  
dimoby  
mobymatic

Sin matricula  
Sin carnet de conducir

AGENCIA  
JUAN GARCIA JARANA  
Canalejas, 16 JEREZ

# SE INICIO CON GRAN FERVOR LA SEMANA SANTA

**Hoy harán estación penitencial las cofradías de la Candelaria, Cristo de la Viga y Amor y Sacrificio**

Lunes Santo. El drama principal de la Pasión sigue hoy representándose en las calles jerezanas. Tras el domingo de palmas y olivos, tras el desfile penitencial de las cuatro cofradías que abrieron una vez más en Jerez los suntuosos desfiles procesionales, el Lunes Santo nos llega cuajado de Misericordias, de Amor y Sacrificio. Lunes Santo en Jerez. Un día más de la Semana Mayor. De esa semana que en Jerez y en todo el orbe cristiano tiene una importancia verdaderamente abrumadora. Un día más de la Semana Mayor que tiene el mismo relieve que cualquiera de los otros seis y que en Jerez está signado por esa cofradía antiquísima, por esa cofradía municipal que lleva el nombre del Santísimo Cristo de la Viga. La gótica talla del Cristo de la Viga, de imaginero desconocido pero inspiradísimo, es una auténtica joya, cuyo rostro ilumina hoy la portada de este número de LA HOJA DEL LUNES. Ese rostro que esta noche, tras ser admirado por el pueblo entero, tras derramar sus bendiciones sobre Jerez y sus hijos, se recortará esplendoroso, ya anochecido, sobre la esbelta torre de nuestro primer templo. Rostro del Cristo de la Viga, cuerpo inerte del Salvador de la humanidad, cruz, madero, viga, proyectados sobre torre y fábrica de la Colegial jerezana, en ese momento cumbre del Lunes Santo en Jerez, en ese momento que dura lo que una saeta y que hace enmudecer a todos. El corazón en la garganta y en los labios, la oración.

Cristo de la Viga, imagen que en tiempos remotos no estaba en un altar o en un retablo, que pendía de una viga y de ello su nombre popular y bendito. Jerez estará hoy a tus pies cuando camines, paso a paso por las rampas del reducio Colegial. Señor, desde arriba, desde tu cruz, desde tu viga, desde ese madero donde clavado vá tu cuerpo inerte, reparte tus bendiciones sobre esta ciudad que a tus pies verá esta noche en el reducio Colegial.



# Se inició con gran fervor, la Semana Santa

## Hoy harán estación penitencial las cofradías de la Candelaria, Cristo de la Viga y Amor y Sacrificio

Con gran brillantez y solemnidad se iniciaron ayer, Domingo de Ramos, los desfiles procesionales de Semana Santa. Las calles ofrecían desde horas muy tempranas un maravilloso aspecto. Jerez entero se encontraba en la calle dispuesto a presenciar el paso de las Cofradías de Penitencia, no ya sólo por la carrera oficial, sino incluso, por aquellos lugares más típicos y emocionantes en los que los "pasos" de palio, ponen a prueba la pericia del capataz y los nervios de acero de los costaleros.

La carrera oficial, desde las primeras horas del atardecer, se encontraba muy concurrida, ofreciendo a la hora de iniciarse el desfile procesional, totalmente ocupados los palcos, tribunas y sillas situadas a ambos lados de la calle, un aspecto grandioso. Un aspecto de gran solemnidad.

Cuatro cofradías iniciaron en Jerez los desfiles: Hermandad de Cristo Rey en su Entrada Triunfal en Jerusalén y Nuestra Señora de la Estrella, de la capilla del Colegio de San José. Cofradía de Nuestro Padre Jesús del Consuelo en el Desprecio de Herodes, Madre de Dios de la Misericordia y San Cristóbal, de la Basílica de la Merced. Santísimo Cristo de la Coronación de Espinas. Nuestra Señora de la Mayor Afición y San Juan

Bautista, de la capilla del Refugio de Nuestra Señora de los Desamparados. Nuestra Señora de las Angustias de la capilla de su título.

### Prosigue la mejoría de Muñoz Grandes

MADRID, 11. — A las ocho de esta tarde fue facilitado en el Hospital Militar del Generalísimo el siguiente parte facultativo:

"A las cuarenta y ocho horas de la intervención quirúrgica practicada al capitán general, don Agustín Muñoz Grandes, su estado post-operatorio denota un rápido proceso de recuperación. — Firmado: Doctores A. Puigvert, Flores Toscón y Lope Bueno."—Cifra.

## ECOS

### ONOMASTICAS

Hoy festividad de San Juan, Papa, celebran su onomástica la señorita Julia López y la preciosa niña Julita de Vega Jiménez.

También celebran su onomástica nuestro compañero don Julio Campuzano y su hijo Julio Campuzano Corrales; D. Julio Rivero Cross y nuestro querido compañero de redacción, don Julio de Vega Chacón.

pirotes negros, pasaron por la carrera oficial en un riguroso orden apareciendo entre las filas de nazarenos numerosos niños que vestían la túnica de la Cofradía.

### EL SEÑOR OBISPO VISITO LAS COFRADIAS ANTES DE SALIR DE SU TEMPLO

Como es tradicional costumbre en nuestro querido señor Obispo, momentos antes de salir de sus respectivos templos las cofradías, llegó hasta ellos para orar y dirigirles la palabra a los hermanos que habrían de acompañar a las imágenes titulares en su paso por las calles de Jerez, impartiendoles su paternal bendición.

### EL OBISPO PRESIDE LOS DESFILES

En la tribuna presidencial de la carrera oficial, ocupó la presidencia el Obispo Vicario doctor Cirarda Lachiondo, acompañado por el teniente de alcalde don José María Vaca que ostentaba la representación del alcalde.

### DESFILES PROCESIONALES

A las siete y media de la tarde se inició el desfile procesional por la carrera oficial haciendo en primer lugar la Hermandad de Cristo Rey en su Entrada Triunfal en Jerusalén y Nuestra Señora de la Estrella, que radica en la capilla del Colegio de San José de los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

La presencia de la típica Hermandad de la Borriquita en las calles principales del recorrido puso una nota de alegre policromía con las blancas túnicas, con sus capirotes celestes y la belleza del flamear de las palmas entre cánticos de los coros de alumnos de los Colegios de los Hermanos. El paso de la canastilla del misterio impuso en el público una nota de fervoroso silencio. Una insignia enlutada recordaba la muerte del director del Colegio, acaecida recientemente.

Entre los estrenos de esta cofradía figuraban las potencias de plata para la imagen de Cristo Rey obra del orfebre sevillano Seco y el manto en terciopelo de Lyon.

### LA HERMANDAD DEL TRANSPORTE

Tras el desfile de la Hermandad de la Borriquita, entró en la carrera oficial la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Consuelo en el Desprecio de Herodes, Madre de Dios de la Misericordia y San Cristóbal, que radica en la Basílica de Nuestra Señora de la Merced.

Abrió marcha la banda de cornetas y tambores de Acción Católica de Lebrija, siguiéndole las filas de nazarenos en perfecto orden y devoción.

Tanto la canastilla del misterio así como el "paso" de palio estaban bellamente adornados, siendo llevados a través del recorrido con sumo cuidado y seriedad.

### EL MINISTRO DE EDUCACION PRESIDIO LA DE LA CORONACION

A continuación desfiló la Cofradía del Santísimo Cristo de la Coronación de Espinas, Nuestra Señora de la Mayor Afición y San Juan Bautista, que radica en la capilla del Refugio de Nuestra Señora de los Desamparados.

Las blancas túnicas de ca-

tuoso local, se encontraba artísticamente exornado con estandartes y motivos alegóricos a la Semana Santa con gran profusión de flores y luces.

Hizo la presentación del pregonero don Manuel Martínez Alfonso, doctor en Filosofía y Letras, quien en su breve intervención expuso el ciclo comprendido desde el verano hasta la primavera para venir a desembocar en nuestra Semana Mayor; origen de esta reunión de hoy, igualmente glosó a nuestra población en estado comparativo con una bota o tonel de vino, donde pese a su estado externo, su esencia y composición interior no lo parezca.

Antes de dar comienzo el señor García Ceballos, a su brillante disertación, apareció en el escenario el primer premio de "saetas" en el curso municipal de este año, quien tuvo una lucida intervención con dos interpretaciones.

Inició el señor García Ceballos, su intervención recordando a la concurrencia su orgullo y preocupación al mismo tiempo, al haber sido designado por el señor alcalde de esta ciudad, para ser el pregonero de nuestra Semana Santa en el presente año.

Fue extensamente pródigo

(Pasa a la última pág.)

## ESPECTACULOS

### JEREZ

A las 4.

Única función. "INFIERNO BAJO LAS AGUAS". Cinemascope y Technicolor. James Garner y Adra Martin. (Menores).

### Cine DELICIAS

A las 5.

Única función. "REGRESO A LAS MINAS DEL REY SALOMON". Technicolor. G. Montgomery y David Farrar. (Menores).

### FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Santa María, 2; Pedro Alonso, 14; Cabezas, 14 y Guadalete, 12.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Pedro Alonso, 14 y Guadalete, 12.

### Santeral y cu'tos

#### SANTOS DE HOY

Santos: Julio, p.; Constarino, Damián, obs.; Zenón, ob.; Sabas, Víctor, mrs.; Vistal, vg.

Misa: Del Lunes Santo.—Morado.—I clase.

Jubileo Circular.—Hoy en la capilla del Santo Angel. Mañana en el Colegio de San Juan Bosco (calle Cabezas).

## EXCURSION A PALMA DE MALLORCA

Duración 10 días. Salida de Jerez el 17 de mayo y regreso el día 26, visitándose: Albacete, Valencia, Palma (6 días), Benidorm, Alicante, Murcia, Granada, etc.

Precio por persona, con estancia en hoteles de 1.ª y 2.ª categoría y pasajes de barco en camarote de 2.ª clase 4.500 pesetas.

Solicite programa descriptivo e informes en:

### VIAJES

*Marsans, S.A.*

TITULO NUM. 1 - GRUPO A

(Placa de Oro al Mérito Turístico)

José Antonio, 30

Tels. 41324 - 44205

JEREZ

### JUEVES SANTO.— Día del Amor Fraternal

—El Jueves Santo debe dedicarse, entre otras cosas, a meditar hondamente en las excelencias de la caridad para con nuestro prójimo.

## MEDIAS MARIO

hacen las piernas bonitas



JEREZ

## Compañía Sevillana de Electricidad

### Ampliación de Capital

El Consejo de Administración, haciendo uso de las facultades que le confirió la Junta General Ordinaria, celebrada el 6 de abril de 1963, ha acordado aumentar el capital social de la Compañía en 311.803.500 pesetas, mediante la emisión de 623.607 acciones ordinarias al portador, de 500 pesetas nominales cada una, numeradas correlativamente del 6.236.080 al 6.859.686, a razón de una acción nueva por cada diez acciones anteriormente emitidas.

Las condiciones de esta emisión son las siguientes:

1.ª La emisión se realizará a la par. Los gastos de emisión correrán a cargo de la Sociedad.

2.ª La suscripción deberá efectuarse del 5 de abril al 5 de mayo de 1965, ambas fechas inclusive, mediante la entrega de 10 cupones número 99 y el desembolso del 50 por ciento del nominal del título, es decir, 250 pesetas por acción. El 50 por ciento restante se desembolsará cuando lo acuerde el Consejo de Administración. Los accionistas que no reúnan 10 acciones o múltiplo de esta cifra, podrán agruparse con otros, a efectos de la suscripción.

3.ª Los accionistas que lo deseen podrán desembolsar íntegramente la totalidad del nominal de las acciones en el momento de la suscripción.

4.ª Las acciones que se emiten tendrán los mismos derechos que las antiguas. Estas nuevas acciones disfrutará de un interés fijo y libre de impuestos del 6,50 por ciento anual sobre el capital desembolsado, desde el 1.º de mayo de 1965 hasta el 31 de diciembre de 1965. A partir de 1.º de enero de 1966, seguirán un régimen de dividendos igual al de las restantes acciones emitidas con anterioridad.

5.ª Se entenderá que renuncian a su derecho de suscripción preferente los accionistas que no lo ejerciten dentro del plazo señalado, quedando las acciones que no se suscriban en el indicado plazo, a la disposición del Consejo de Administración, quien les dará el destino que tenga por conveniente.

6.ª Los suscriptores de las nuevas acciones podrán retirar los títulos que les corresponda, o, en caso de desembolso parcial, los resguardos provisionales nominativos, en los establecimientos bancarios, donde efectúen la suscripción, que se llevará a efecto en los Bancos siguientes:

BANCO DE VIZCAYA BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO URQUIJO BANCO HISPANO AMERICANO  
BANCO DE BILBAO BANCO CENTRAL

y sus respectivas Sucursales.

Sevilla, marzo 1965.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.



Monseñor Cirarda, durante los oficios celebrados en la Colegial. — (Foto Vidal)

# Selemnidad y fervor en los Oficios del Domingo de Ramos

## En los celebrados en San Miguel ofició el Obispo Vicario, con asistencia de los Cabildos civil y eclesiástico

Los templos todos de la ciudad se vieron en la mañana de ayer llenos de fieles que participaron con gran fervor y religiosidad, en los divinos oficios del día grande y jubiloso del Domingo de Ramos, celebrados en todos aquellos con la solemnidad que marca la liturgia de la Iglesia, reformada ahora en muchos de sus ritos, con la práctica de la lengua vernácula, para mayor facilidad y entendimiento de los católicos.

### GRANDIOSO PONTIFICACIONAL EN SAN MIGUEL

Por razón de las importantes obras de restauración que se vienen efectuando en la Colegiata, los cultos que allí se celebraban con carácter oficial, se han trasladado este año a la iglesia parroquial de San Miguel, en cuyo templo, de suyo suntuoso y magnífico por su riqueza arquitectónica, celebróse por tanto el anunciado pontifical que revistió carácter verdaderamente catedralicio.

Poco antes de las diez hacia su llegada el Excelentísimo Ayuntamiento, bajo mazas, presidido por su alcalde, don Miguel Primo de Rivera y Urquijo e integrado por los tenientes de alcaldes y concejales, señores don Javier López de Carrizosa, don José María Vacas, don Jerónimo Albuin, don Lorenzo Marcano, don Juan Guerrero Gutiérrez, don Carlos González Rivero, don Ramiro Fernández-Gac, don Beltrán de Domecq y González y don Lorenzo López Caro; oficial mayor en funciones de secretario, don Salvador Salvago; jefe de Protocolo, don Juan Montero Revilla y jefe de la Secretaría Municipal de la Alcaldía, don Manuel Hortas Román.

Precedía a la representación de la ciudad, la Banda Municipal y daba escolta una sección de la Policía Municipal con uni-



La Corporación, presidida por el señor Primo de Rivera, durante la procesión de las palmas. — (Foto Vidal)

formes de gran gala y servidores del Municipio.

Minutos después era recibido a los acordes de la Marcha de Infantes, S. E. R. el Obispo-Auxiliar de Sevilla y Vicario General de la Archidiócesis, doctor don José María Cirarda Lachiondo, que fue cumplimentado por el duque de Primo de Rivera y ediles, Ilmo. Cabildo Colegial en pleno y por el cura regente de la parroquia Rdo. señor don Manuel López Rodríguez.

Monseñor Cirarda, que iba revestido de capa magna, tras de orar brevemente en el Sagrario, pasó a la sacristía para revestirse de Pontifical, pasando la Corporación Municipal al presbiterio para ocupar el lado del Evangelio, situándose al lado de la Epístola el Cabildo Colegial.

Comenzaron seguidamente los divinos oficios del día, oficiados por el Prelado y actuando de presbítero asistente el presidente del Cabildo, muy ilustre señor don Juan Or-

tiz Zamudio y de diáconos de honor y de oficio los capitulares muy ilustres señores don Cristóbal Romero Coloma, don Miguel Torrecilla, don Maximino Bacas, don Carlos Huarte y don Juan Ordóñez, portando la mitra, báculo y libro, los beneficiados señores don José de la Cuesta, don Manuel Fontádez y don Manuel Palacios; asistiendo también el canónigo muy ilustre señor don Juan Torres Silva y beneficiados organista y sochantre, don José Rueda y don Claudio Heudobro y actuando de maestro de ceremonias, el beneficiado don Lino Muñoz.

Tras los cánticos y rezos de rigor, el Obispo-Vicario procedió a la bendición de las palmas y ramos de olivos que distribuyó, después, entre los componentes de ambos Cabildos y caballeros asistentes, entre los que estaban representadas las Cofradías de penitencia de la feligresía.

Al canto del Evangelio del día, por el canónigo, señor Ordóñez, siguió la solemne procesión de palmas por el exterior del templo amenizada por la Banda Municipal, dando comienzo, después, la Santa Misa que fue oficiada, cara al pueblo, por el canónigo señor Vacas, asistido de los beneficiados señores Palacios y Cuesta.

### LA HOMILIA DEL PRELADO

S. E. R. que ocupaba en el presbiterio elevado sitial cubierto por severo dosel pronunció a continuación su homilía para hacer resaltar la solemnidad del día y hacer notar como toda la Semana Santa es un misterio en el que se combinan el dolor y el gozo de una manera extraña, pero real.

Tras unos días de tristeza, en la narración de la Pasión del Señor, vendrá después el gozo grande del día del Señor, acicate de nuestra fe y que nos hace ver como Cristo murió y resucitó por nosotros.

Antes vendrá el Jueves, día de pena, silencio de órgano y de campanas, pe-

ro grande porque fue el que nos hizo el regalo de la Eucaristía; el Viernes, día de luto pero en el que la Iglesia, sin embargo, se exaltará, no podemos darnos por la pena por que de este día emana nuestra salvación; el Sábado, con sus ritos sagrados y emotivos y así sigue el Prelado recordando la liturgia de estos días para añadir que Jerez, nuestro Jerez —dice— tiene su manera peculiar de celebrar la Semana Santa con sus solemnes procesiones que convierten la ciudad en templo, en un fervoroso alarde de pasos magníficos y ricas tallas de imágenes de singular veneración.

El señor Obispo pide a las Cofradías que su presencia en las calles, arranque su fervor de la conmemoración de los oficios sagrados que celebren en el interior de los templos, de verdadera identificación con los misterios de la Pasión, viviéndolos santamente y no como meros espectadores.

Termina el señor Obispo, exhortando a todos para que esta semana que comenzamos a conmemorar, sea de verdad una Semana Santa, en sintonía perfecta con Cristo.

Prosiguió entonces la Santa Misa con la lectura de la Pasión, en castellano, por el canónigo señor Ordóñez y beneficiados señores Rueda y Palacios, resultando después lucidísima la Comunión, en la que participaron los componentes de la Corporación Municipal y la mayoría de los asistentes.

Próximamente a las doce terminó el grandioso pontifical, abandonando el catedralicio templo monseñor Cirarda, que fue despedido con iguales honores que a su entrada, y regresando la Excelentísima Corporación Municipal a las Casas Consistoriales.

**EL PADRE** que no lleva a sus hijos a los puestos de vacunación los deja abandonados al riesgo de la enfermedad.

## Itinerarios de las Cofradías

### LUNES SANTO

**NUESTRO PADRE JESUS DE LAS MISERICORDIAS, NUESTRA SEÑORA DE LA CANDELARIA Y SANTA MUJER VERONICA.** — Parroquia de Santa Ana. — "Pasos", 1.

Itinerario: Plaza Federico Mayo, General Sánchez Mira, Marqués de C. Arizón, José A. Primo de Rivera, Ronda, Carrera Oficial, Plaza Encarnación, Hortas Cáliz, Manuel María González, Pl. Monti, Plaza Reyes Católicos (lado izquierdo), Calvo Sotelo, Eduardo Dato, Conde Cañete del Pinar, Plaza Carmen Núñez de Villavicencio, Alfonso el Sabio, Puerta de Sevilla, Marqués de Casa Arizón, Gral. Sánchez Mira, Plaza Federico Mayo.

Túnica de terciopelo morado igual que el antifaz. Capa de lana color hueso y cingulo de oro.

**SANTISIMO CRISTO DE LA VIGA Y NUESTRA SEÑORA DEL SOCORRO.** Parroquia del Divino Salvador. — "Pasos", 1.

Itinerario: Aire, Visitation, Santa Isabel, José Luis Díez, Plaza de la Asunción, Plaza Carmen Núñez de Villavicencio, Alfonso el Sabio, Puerta de Sevilla, José Antonio Primo de Rivera, Ronda, Carrera Oficial.

Túnica negra, capa, antifaz y cinturón de raso color púrpura y escudo bordado en oro.

**NUESTRA SEÑORA DEL AMOR Y SACRIFICIO.** Iglesia de San Ignacio. — "Pasos", 1.

Itinerario: Plaza Compañía, Padre Rego, San Marcos, Plaza Rafael Rivero, Puerta de Sevilla, José Antonio Primo de Rivera, Ronda, Carrera Oficial, Plaza Encarnación, Hortas Cáliz, Manuel María González, Plaza Monti, Pozuelo, Letrados, Plaza de la Asunción, Lanceros, Sedería, Ingeniero González Quijano, Compañía.

Túnica negra y capuz del mismo color. Cingulo de esparto.

Estrenos. — Libro de Reglas.

### OFICIOS DE SEMANA SANTA

Convento de Madre de

Díos — Jueves Santo, a las 5; Viernes Santo, a la una de la tarde; Sábado Santo, a las 9 de la noche.

## PABLO VI BENDIJO LAS PALMAS EN LA CAPILLA SIXTINA

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (Efe). — El Papa Pablo VI ha bendecido las palmas, distribuyéndolas después a los cardenales y otros prelados, durante una solemne ceremonia celebrada en la Capilla Sixtina.

Pablo VI tomó asiento en un trono situado bajo el fresco de Miguel Ángel que representa el Juicio Final. Después de entregar las palmas a los prelados presentes, dio las diez últimas a representantes de organizaciones juveniles católicas. Más tarde, celebró una solemne misa en la Basílica de San Pedro, llena de fieles que portaban palmas.

## EL MINISTRO DE EDUCACION, EN JEREZ



A las diez de la mañana de ayer llegó a Jerez, procedente de Madrid, el ministro de Educación, don Manuel Lora Tamayo, acompañado de su esposa. En la estación de ferrocarril le dio la bienvenida el primer teniente de alcalde, don Juan Maldonado, que ostentaba la representación del alcalde. El ministro se trasladó a continuación al Hotel Los Cisnes en donde des cansó unos momentos, siendo saludado a su llegada por don Tomás García Figueras, en compañía del cual presidió el desfile de la Cofradía de la Coronación, de la que es hermano mayor honorario. Hoy, el ministro emprenderá viaje a Málaga, donde pasará unos días.

# HORARIOS DE LAS COFRADIAS

## LUNES SANTO

	Pasos	Salida del Templo	Rotonda	Presidencia	Colegial	Fuera de la Colegial	Entrada en su Templo
Ntro. P. Jesús de las Misericordias (P. de Santa Ana)	1	7,—	8,25	8,45	9,35	9,45	11,45
Santísimo Cristo de la Viga (R. e I. I. Colegial)	1	7,30	8,40	9,—	9,55	—	10,15
Ntra. Sra. del Amor y Sacrificio (Iglesia de la Compañía)	1	8,30	9,—	9,20	10,20	10,30	11,40

# BORGA

MAQUINARIA AGRICOLA

## MOTOCULTORES MOTO - STANDARD

Con motor Diesel, gasolina y petróleo Agrícola

## MARTES SANTO

Sacramental de la Santa Cena (Parroquia de San Marcos)	2	7,15	7,50	8,10	9,—	9,10	11,30
Santísimo Cristo de la Defensa (Convento de Capuchinos)	1	7,30	8,20	8,40	9,30	9,40	11,—
Santísimo Cristo del Amor (Iglesia de San Juan de los Caballeros)	1	7,30	8,40	9,—	9,50	10,—	12,—
Nuestro Padre Jesús de las Penas (Parroquia de San Mateo)	2	7,—	9,—	9,20	10,10	10,20	12,30

# BORGA

MAQUINARIA AGRICOLA

## PRODUCTOS WYNN'S, PROTEGE SU MAQUINARIA

Gran stock de recambios en general y tornillería

## MIERCOLES SANTO

Nuestro Padre Jesús de la Salud en sus Tres Caídas (I. de San Lucas)	2	6,30	8,—	8,20	9,10	9,20	10,—
Sagrada Flagelación de Nuestro Señor (Parroquia de los Descalzos)	2	7,—	8,30	8,50	9,40	9,50	12,15
Prendimiento de Nuestro Señor Jesucristo (Capilla del Asilo de San José)	2	8,—	9,—	9,20	10,10	10,20	1,30

# BORGA

MAQUINARIA AGRICOLA

## SEMBRADORAS - AVENTADORAS y ELEVADORAS de GRANOS

AHOYADORES - GRADAS - REMOLQUES - ABONADORAS

## JUEVES SANTO

Sagrada Lanzada de Nuestro Señor (Convento del Carmen)	1	7,45	8,40	9,—	9,50	10,—	11,—
Nuestro Padre Jesús en la Oración del Huerto (Convento de Sto. Domingo)	2	8,30	9,—	9,20	10,10	10,20	1,—
Nuestra Señora del Mayor Dolor (Iglesia de San Dionisio)	2	8,30	9,30	9,50	10,40	10,50	12,30

# BORGA

MAQUINARIA AGRICOLA

## Tractores y palas cargadoras ALLIS-CHALMERS

De orugas y ruedas neumáticas - Existencias para entrega inmediata

## VIERNES SANTO (Madrugada)

Santo Crucifijo de la Salud (Parroquia de San Miguel)	2	2,—	3,05	3,25	4,15	4,25	5,45
Sagradas Cinco Llagas de Cristo (Convento de San Francisco)	2	3,—	3,40	4,—	4,50	5,—	6,05
Nuestro Padre Jesús Nazareno (Capilla de San Juan de Letrán)	3	3,30	4,10	4,30	5,20	5,30	8,—
Nuestro Padre Jesús de la Sentencia (Parroquia de San Miguel)	2	3,45	4,40	5,—	5,50	6,—	7,30
Santísimo Cristo de la Buena Muerte (Iglesia de la Victoria)	1	4,—	5,10	5,30	6,20	6,30	9,—

# BORGA

MAQUINARIA AGRICOLA

## Cosechadoras ALLIS-CHALMERS AUTOPROPULSADAS

Especiales para laderas - Anchos de corte de 3 mts. a 5,50 mts. - Con motor Diesel

## VIERNES SANTO

Santísimo Cristo de la Exaltación (P. de Ntra. Sra. de las Viñas)	1	6,—	7,45	8,05	8,55	9,05	12,—
Nuestra Señora de Loreto (Parroquia de San Pedro)	1	7,45	8,05	8,25	9,15	9,25	11,—
Santísimo Cristo de la Expiración (Ermita de San Telmo)	3	5,30	8,25	8,45	9,35	9,45	1,15
Nuestra Señora de la Soledad (Iglesia de la Victoria)	2	8,15	9,—	9,20	10,10	10,20	1,30

# BORGA

MAQUINARIA AGRICOLA

## SIEMPRE AL SERVICIO DEL AGRICULTOR

Visítenos. Vea nuestro stock de recambios y consulten nuestros precios

## SABADO SANTO

	Pasos	Salida del Templo	Colegial	Fuera de la Colegial	Presidencia	Rotonda	Entrada en su Templo
Sta. Vera-Cruz, Stmo. Cristo de la Esperanza y Nuestra Señora de las Lágrimas (C. de Nuestra Señora del Pilar «Marianistas»)	1	5,30	7,15	7,25	8,15	8,35	10,45
Santísimo Cristo de la Caridad y Madre de Dios del Patrocinio (Parroquia de San Mateo)	1	6,—	7,35	7,45	8,35	8,55	11,—
Santo Entierro de Nuestro Señor y Nuestra Señora de la Piedad (Capilla del Calvario) (se queda en la R. e I. I. Colegial)	2	6,30	—	—	8,55	9,15	—

# BORGA

MAQUINARIA AGRICOLA

BODEGAS, 6. - TELFS. 42184-42359

# ¡AL IRÓN, EL XEREZ ES CAMPEÓN!

El segundo clasificado no se sabrá hasta el último partido

## Partido duro, escaso juego y claro triunfo del Xerez C. D. sobre el Portuense (2-0)

### Un gol de Donato y otro de Ojeda, dieron el triunfo a los jerezanos

El Xerez Club Deportivo, tras su victoria de ayer en el Estadio frente al Racing Portuense, se ha proclamado campeón del Grupo XII, con notable ventaja sobre sus inmediatos seguidores y faltándole aun una jornada para que la Liga finalice.

Describir el júbilo y la apoteosis de este triunfo y enumerar los méritos que el equipo ha acumulado hasta alcanzar este palmarés, nos obligaría a extendernos considerablemente y, por otra parte, nos apartaría del tema central de esta crónica que es el encuentro Xerez C. D.-R. Portuense.

El ambiente de que venía precedido este encuentro era de enorme expectación, dado las circunstancias que concurrían en el mismo y entre las que destacaban la enorme rivalidad que siempre ha existido entre estas dos ciudades hermanas y, sobre todo, la oportunidad de erigirse —como efectivamente ha logrado— en líder absoluto. Por todo esto, había unas ganas enormes de ver el encuentro.

Si estrictamente hemos de atenernos a calibrar el partido, el desarrollo de este puede sintetizarse en tres conceptos: correosidad en el visitante, suma incorrección y violencias, y 30 minutos de juego del Xerez —concretamente la media hora del comienzo de la segunda parte— en los que se ha empleado como un auténtico campeón, demostrando fuerza, conjunción y presencia de equipo. Tal y como los jugadores visitantes plantearon el encuentro, no había fuerza humana ni planteamientos tácticos que pudiesen contribuir a la creación de un fútbol eficaz y constructivo. Ante una defensa férrea y cerrada que solo se preocupaba, fuese como fuese, de alejar el peligro de su área empleando para ello las más arteras tretas y los más antideportivos subterfugios, la vanguardia local intentaba abrir brecha por algún sitio y conseguir un gol que obligase al Portuense a salir de ese ostracismo contumaz en que se hallaba encerrado.

Con un equipo que solo juega al contraataque esporádico, buscando en el fallo del contrario la oportunidad propicia y sin más pretensión que la de impedir que el Xerez desarrollara su fútbol o creara su jugada, era imposible ofrecer al público un fútbol vistoso y de potencia. No se podía, dada la táctica contraria, armonizar perfectamente el enlace de una línea y otra hasta conjugar el avance perfecto o, meramente, positivo. Las continuas interrupciones del juego, motivadas por la actitud francamente antideportiva e impropia de jugadores profesionales como son Fenoy, Bailaro o Lolo, dificultaban ostensiblemente la elaboración tranquila y reposada del juego e inducían, en ocasiones, a

### El arbitraje del señor Naranjo, sin autoridad ninguna, motivó incidentes violentos

Crónica de ANTONIO ARIAS

crear un nerviosismo y una aridez de muy mal tono.

No obstante estas incidencias, la clara superioridad del Xerez se puso pronto de manifiesto en ciertas jugadas llenas de genialidad y clase que obligaron a los portuenses a "apretarse los machos" para no ver vulnerada su meta y, con ello, esfumarse esas extrañas pretensiones de victoria que, a ciencia cierta, no sabemos por qué buscaban con tanto ahínco, como si de la misma dependiese su clasificación o promoción. Lo cierto es que una magnífica cesión de cabeza hecha por Ojeda a Cebrián, puso a prueba a Sebastián y levantó al público de sus asientos, para que poco después cantara un vice-gol ante el remate habilidísimo de Ojeda que forzó córner.

Cuando la pujante presencia de Frasco mando y corrió, junto con Monedero, en el centro del campo y empezó a dar profundidad a los avances azules, el poco juego que estaba realizando el Portuense se vino completamente para convertirse en una amalgama, confusa y sin orden, de elementos defensivos. De ello, solo se derivó una obstaculización aun mayor para la realización práctica del encuentro. Así, entre broncas y altercados, marrullerías y artimañas visitantes, y un sabio aprovechamiento, por parte del Xerez, de cuantas coyunturas le eran favorables, discurrió el primer tiempo.

Pero llegó el segundo y se vió al campeón. Treinta minutos iniciales de total superación y embotellamiento sobre el área visitante, dieron presencia del Xerez tal y como es. Pases profundos, jugadas inteligentes, tiros y remates llenos de peligro, apabullaron completamente a un Portuense que, ni siquiera acertaba a defenderse, ni tampoco, a pesar de reincidir en sus recursos antideportivos, a sacudirse de



He aquí a los campeones, acompañados del presidente, entrenador, secretario técnico y algunos miembros de la Peña de los Cien. Todos demuestran su júbilo, buen premio a una ejemplar campaña. — (Foto Vidal).

este dominio agobiador. Hasta que Alias no encontró la demarcación adecuada, bullendo en la zona intermedia de la medular y el ataque, no se realizó el fecundo dominio del Xerez.

En fin, vinieron los dos goles, uno en cada tiempo, y con ello se alcanzó la meta inmediata del Xerez Club Deportivo: Campeón del Grupo XII.

#### INCIDENCIAS

Se esperaban ciertos incidentes, muy difícilmente soslayables en encuentros de esta índole en los que unas veces los nervios y otras, como ha sido fiel reflejo este partido, por un plan premeditado cuyo simple objeto es el desquiciar los nervios de los contrarios u obligar a interrumpir el juego, con la consiguiente relajación de su calidad, lo cierto es que estos han abundado.

Pero, y esto dice muy poco en favor de la deportivi-

dad de los forasteros, el origen de estos incidentes han sido siempre motivados por las violentas entradas de los defensas portuenses y las repeticiones descaradas de fingidas lesiones.

Tras ciertas entradas vires y duras, pero sin perder la noñez, llegó el minuto 19. El Xerez a dominar y los contrarios a empujar su incorrección. Lolo, que luego se llevaría la palma de la antideportividad, tiro una violenta patada a Cebrián que, un tanto impulsivamente, fue replicada por este. El defensa visitante se arroja al suelo y el juego se interrumpe por más de tres minutos. Minutos más tarde, este mismo jugador se vuelve a arrojar al suelo, sin que previamente haya sufrido ninguna entrada, y cuando Ortega se dispone a apartarlo del campo para que siga el juego, aquel le replica al central jerezano con una patada en el rostro.

Así, unas veces Lolo y otra Fenoy, el césped parecía servir de alfombra para los del Portuense. A estas absurdas actitudes visitantes hay que añadir las fortísimas entradas de Bailaro a cuantos delanteros azules rondaban sus dominios; haciendo méritos más que suficientes para que se le expulsara.

Ojeda, en el minuto 30 de la segunda parte, es objeto de un codazo intencionado de Bailaro a resultas del cual tiene que ser atendido por Cristóbal.

En resumidas cuentas, un partido cuajado de inciden-

artimañas de los forasteros fuesen tomando cuerpo, hasta irse totalmente el encuentro de las manos sin que lo pudiera dominar. No quiso complicarse la vida en las áreas, y escamoteó un par de penaltys al equipo jerezano. Por todo ello, su actuación cabe calificarla de muy mal.

A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones;

Portuense.—Sebastián; Fenoy, Bailaro, Lolo; Lagares, Ramírez; López, García, Barceló, Pons, García Pérez.

Xerez C. D.—Obregon; Miguel, Ortega, Valero; Frasco, Monedero; Cebrián, Alias, Ojeda, Cubero, Donato.

#### LOS GOLES

Solo dos veces funcionó el marcador a todo lo largo del encuentro, pero con ellas, fue suficiente para que el Xerez alcanzara la victoria. Dos ocasiones, una en cada tiempo, en las que se reflejó positivamente el juego, escaso pero eficaz, que el Xerez desarrolló en el mismo.

Poco a poco, tras unos minutos iniciales en los que los jerezanos se vieron sorprendidos y un tanto desconcertados por la técnica destructiva que los visitantes emplearon, el dominio del Xerez se fue haciendo cada vez más patente. Las combinaciones Frasco-Cebrián-Ojeda, ayudadas por la enorme voluntad y derroche de entusiasmo de Cubero y la paulatina centralización de Alias, empezaron a

(Pasa a la pág. siguiente)

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

La contienda fue dirigida por el colegiado señor Naranjo, cuya actuación no pudo ser más deficiente. Careció completamente de autoridad sobre el campo, permitiendo los conatos de violencia y que las marrulleras

**4º GRAN TROFEO**  
Confecciones *Saldaña*  
MAXIMO GOLEADOR TEMPORADA 64-65

Ojeda	15 goles
Berenguer	14 "
Guijarro	12 "
Yeyo	9 "
Artabe	9 "
Alias	9 "
Rico	8 "

Y varios jugadores más con 7, 4, 3, 2 y 1.

CONFECCIONES - SASTRERIA - CAMISAS - Santa María, 3

**LA CAMISA**

palma

Obsequio de CONFECCIONES  
**RIANAL**  
SE ADJUDICA ESTA SEMANA A  
**FRASCO**

# EL XEREZ, CAMPEON



A una inteligente cesión de Aliás, Donato consiguió este gol, el primero de la tarde, que abría paso al triunfo sobre el Racing. — (Foto Vidal).

(Viene de la pág. anterior)

dar un fruto reflejado en el juego.

Ya a los 29 minutos se produce una buena jugada de Donato con centro final a Ojeda, que fuerza un córner. Se saca éste y hay una sucesión de tiros y rechaces, por más de un minuto, que a duras penas resuelven los del Portuense con un boleo hacia el centro del campo. Fue el primer alerta a lo que acontecería catorce minutos más tarde.

Aliás, en el minuto 43, se lanza decidido con el balón hacia adelante y se filtra entre la defensa; en posición muy forzada lanza un pase hacia atrás, que Frasco deja pasar para que Donato cueve irremisiblemente el balón en las mallas. Era el primer gol que elevaba al equipo al pedestal de campeón.

Luego, en la continuación, se produce la ráfaga brillante del único juego que se desarrolló a lo largo del partido con varias ocasiones clarísimas de gol, en las que no hay suerte.

En el minuto diecinueve y medio de esta parte, Donato saca un córner que es cabeceado por Aliás. Este en vía sobre Cubero quien, también de cabeza, cede a Ojeda. El ariete jerezano, haciendo galas de un habilidad consumada, cruza un soberbio cabezazo que se cuele por el lado opuesto al que se encontraba Sebastián. Fue la consolidación del triunfo. Dos a cero, resultado claro y convincente del triunfo xerecista.

### COMENTARIO

El partido, como ya he-

mos indicado, fue duro y sin apenas juego. El Xerez empleó su táctica habitual, utilizando a Ojeda como punta de la ofensiva; mientras que todo su juego se cimentó en la labor creativa de su par de medios volantes.

El cuarteto defensivo bien poco trabajo ha tenido. Solo, y muy esporádicamente, el contener los avances contraofensivos de la vanguardia visitante.

Obregón bien en cuantas ocasiones fue preciso su concurso. Un par de paradas excelentes, y una arriesgada salida, en la que se arrojó a los pies de Lopez, llena de seguridad nos hacen necesariamente dedicar elogios a su labor.

Miguel ha realizado un buen partido, poniendo a prueba sus dotes de defensa viril y noble. Ortega muy seguro y siempre ganándole la acción al único elemento que el Portuense mantenía en punta, Barceló. Y Valero ha vuelto a mostrarse como el veterano en plena vena de aciertos. Magnífico en la defensa y hábil en ciertas incursiones que realizó, lanzando templados centros.

Frasco, el más regular. Con potencia cuando atacaba y fácil defensor cuando era requerido. Monedero también atraviesa una buena racha, y se mantuvo muy bien en todo el encuentro. Mejor cortando que sirviendo, pero siempre acertado.

En la delantera muy bien Cebrían. Ojeda, marcado con pegajosidad por Rará-

rez, se movió bastante y batalló mucho, estando oportunísimo en la consecución del gol. Cubero y Aliás muy pundonorosos; el primero realizó jugadas inteligentes y el segundo rindió mejor cuando encontró su sitio. Donato luchó con ganas, pero no le salieron muy bien las cosas. No obstante, jugó más que en otras ocasiones.

**TELEVISION**

VEA EN IMAGEN PHILCO

**Vivid Vision**

IMAGEN TV EN VIVA VISION

- SOBREMESA CULTURAL**
- 2,00.—Apertura y presentación y avance de telediario.
  - 2,03.—El mundo en que vivimos. Conocimiento de España: El Valle de los Dolmenes.
  - 2,20.—El vagabundo de las islas.
  - 2,50.—En antena... La entrevista. Espacio informativo.
  - 3,00.—Telediario.
  - 3,20.—Punto de vista.
  - 3,30.—El amigo infiel, de Carlos Muñiz.
  - 3,50.—Revista para la mujer. Trata hoy un tema de gran actualidad: «La Mantilla».
  - 4,00.—Siete, siete Nueva serie de telefilmes que presenta hoy: Espía a la fuerza.
  - 5,00.—A media voz, por Román Escobotado.
  - 7,00.—Avance de telediario e información cultural.
  - 7,03.—Documental: Supervivientes de la edad de hielo.
  - 7,20.—Inglés.
  - 7,40.—Temas de nuestro tiempo.
  - 8,15.—Las artes.
  - 8,30.—Visado para el futuro, presenta «Las razas ante la ciencia».
- NOCHE**
- 8,50.—Dibujos animados. Aventuras de Tin-Tin.
  - 9,00.—Trofeo, presenta información taurina y deportiva.
  - 9,30.—La voz de la verdad.
  - 9,45.—Telediario.
  - 10,00.—Avance de programas.
  - 10,01.—Rueda de prensa.
  - 10,30.—Noche de estrellas, presenta la actuación de Alberto Semprini, Ana María Olaria, Geori Boue y Padre Duval.
  - 11,45.—La hora de la verdad.
  - 12,00.—Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

CON T.V. DE CHASIS FRIO

**PHILCO**

ANDALUZA DE MOTORES, S. A.

JEREZ - CADIZ - ROTA - VILLAMARTIN

**NOGAT**

Rápida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorio SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-11, recibirá un interesante folleto.

## Anuncios breves

**FONTANERIA** Andaluza. Venta contadores agua, instalaciones cuartos de baño. San Marcos, 9. Teléfono 43281.

**DEFIENDA** sus intereses encargando en exclusiva la gestión de traspaso de su local de negocio. Inmobiliaria Corredera, 21. Andrés Fereán.

**GRANDES** solares industriales con agua potable, electricidad, alcantarillado. Facilidades. Colegiado Inmobiliaria Fereán. Corredera, veintuno.

**LEALAS.** Ocasión. Finca derribo trescientos metros. Excelente porvenir. Gran longitud fachada. Inmobiliaria Corredera, 21.

"Jerez San Patricio"

Siendo

**GARVEY**

es exquisito

Garvey JEREZ FINO SAN PATRICIO

**FUTBOL** Estadio Domingo (DE PROPIEDAD MUNICIPAL)

**CAMPEONATO DE LIGA**

Domingo, 18 de abril de 1965

**AYAMONTE C.F.**

**JEREZ INDUSTRIAL**

A las 5 de la tarde

PARA UNIRSE contra la Poliomielitis a los mayores de un año se puede adquirir la vacuna, controlada por la Dirección General de Sanidad, que se encuentra disponible en las farmacias.



**EL  
XEREZ**



**CAMPEON**



Equipo campeón. Con los once, el entren ador, Hurtado. ¡Enhorabuena! — (Vidal).

**La Directiva del XEREZ C. D. y la PEÑA DE LOS CIEN  
agradecen a la afición su entrega total a los colores  
entrañables del CLUB y se felicitan y felicitan a todos  
por el título de CAMPEON**

**¡A SEGUNDA DIVISION!**



## FABRICA DE CAJAS DE CARTON ONDULADO

Todos los tipos y modelos para el envasado de botellas de  
vinos y coñacs, para el Mercado Nacional y de Exportación  
**ESTUCHES** de lujo para botellas forradas y litografiadas  
**FUNDAS ESPECIALES PARA BOTELLAS**  
**ENVASES** de cartón liso para toda clase de artículos  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

Concedores, 26 y Pojarete, 14

TELEFONO 45734

**JEREZ DE LA FRONTERA**

## Nueva Aserradora Jerezana, S. A.

### MADERAS Y ENVASES

Solicite presupuestos de cualquier tipo de envase  
para vinos, cervezas, bebidas carbónicas y frutos

**Maderas para la Construcción y Carpintería**

Conocedores, 26 **JEREZ** Teléfono 41643

## Trefilados Andaluces, S. A.

Fábrica de alambres para empacado de paja y corcho

Alambres para atar estribos en hormigón armado

Toda clase de clavazón para encofrado, carpintería y envases

Zaragoza, 36 :: **JEREZ** :: Teléfono 42980

# Justa y valiosa victoria del Jerez Industrial en Huelva (0-2)

## Los jerezanos dominaron en la mayor parte del encuentro

### Guijarro y Demetrio, autores de los tantos

HUELVA. — (Por teléfono, servicio especial para la HOJA DEL LUNES).

En el Estadio Municipal el Jerez Industrial tras hacer un buen encuentro, logró vencer al Atlético Onubense por dos tantos a cero. El equipo jerezano ha causado una gran impresión entre los aficionados locales ya que han sabido dar una verdadera lección de juego sobre el contrario. Los de Galbis han mostrado una excelente preparación tanto física como técnica. Su sistema 4-2-4, una vez más ha dado un excelente resultado.

La importantísima baja de Yeyo, fue bien reemplazada en el encuentro de ayer por Pedrusco. La excelente clase del portuense se hizo notar desde los primeros minutos ya puso de manifiesto la buena labor de enlace con los compañeros de la vanguardia. El peirrojo volvió a dar una verdadera lección de fútbol que las completó con su fulgurante rapidez y veteranía.

El Atlético Onubense no pudo contener el armonioso y conjuntado juego de los visitantes por lo que solo ofrecieron peligro en algunos instantes del primer tiempo.

Como podemos apreciar el triunfo del Jerez Industrial ha sido justo, meritorio y valioso. Decimos valioso porque con un poco de suerte se puede alcanzar el puesto de subcampeón. Todo depende del próximo encuentro de la Balompédica Linense en Sevilla frente al Triana. Solo un empate para éstos y el consabido triunfo del Jerez Industrial, bastará para que los albiazules alcancen su última probabilidad de la consecución del segundo puesto.

El puesto de subcampeón está en el aire y por ello ya se espera con impaciencia el acontecimiento del próximo domingo.

ARBITRO, ALINEACIONES Y GOLES

El colegiado de turno tuvo una actuación regular ya que en el primer tiempo lo hizo bien pero en el segundo se desquició algo.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Jerez Industrial: Campos;

Lérida, Balier, Martínez Jaén; Faelo, Rico; Pedrusco Muñoz, Demetrio Berenguer, Guijarro y Blas.

Atlético Onubense: Pepin; Ricardo, Pedrito, Peguero;

## Goleada linense al Puerto Real

LA LINEA. — Linense, 4; Puerto Real, 0. — (Servicio especial).

El encuentro encerraba gran interés para los locales, a la busca del segundo puesto para lo que había de vencer a los portorrealenses. Salió en tromba la Balona que a los seis minutos Cáceres conectó un tiro potentísimo que Henry rechazó con apuros y Quintanilla que seguía la jugada, consiguió el primer gol.

A partir de entonces, el Puerto Real equivocó su táctica, porque al abrir líneas favoreció el desenvolvimiento de la vanguardia local y a los 10 minutos Coco sortó a Manolín y de un trillazo imponente, imparabile, logró el segundo gol.

Dos minutos más tarde, en pleno acoso local, Coco adelantó a Murgado, el que escapó por pies de Belenguer y solo ante Henry le fusiló el tercer gol y, faltando cinco minutos para el descanso, Ferras de un gran tiro desde lejos sorprendió al buen meta forastero y se apuntó el cuarto.

En la segunda parte no hubo goles, destacando la formidable labor de los dos jóvenes volantes del Puerto Real, Manolite y Soriano, que dieron todo un curso de buen jugar en una labor magnífica de contención y despliegue.

A la media hora chocaron aparatosamente los jugadores locales Canario y Cáceres quedando conmocionados. El primero, hubo de ser trasladado urgentemente a una clínica y, el segundo reapareció minutos después, con una herida en la cabaza, muy mermado de facultades.

Mucha deportividad por parte de ambos equipos y buen arbitraje del melillense, señor Martínez, con jue

Carlos Feria; Hachero, Casado, Suero, Robles y Membrillo.

La primera parte fue de dominio alterno si bien los forasteros mostraron mas

ces del mismo Colegio, pedidos por el Puerto Real.

Blandón, Murgado y Quintanilla, los mejores de la Balona y por el Puerto Real ya destacamos a los volantes Manolite y Soriano.

Conocido el triunfo del Industrial en Huelva, para alcanzar la Balona el segundo puesto, tendrá que vencer en «Benito Villamarín» la próxima jornada, porque un empate no sería suficiente.

Puerto Real: Henry; Vega, Manolín, Belenguer, Manolite, Soriano; Paito, Borrego, José Luis, Tiscar y Fantoba.

Linense: García-Plata; Villada, Berón, Blandón; Ferras, Martínez; Murgado, Cáceres, Coco, Canario y Quintanilla.

## PARTIDO INSULSO EN SAN FERNANDO CON EMPATE A CERO ANTE EL BALON

SAN FERNANDO. — (De nuestro corresponsal AGABO). — San Fernando, cero; Balón de Cádiz, cero

Esta mañana se ha jugado en Marqués de Varela el último partido de esta competición de Liga de Tercera División y el encuentro en sí, ha resultado de lo más anodino que puede calificarse; lo demuestra el resultado y ambas delanteras no han sabido marcar para alzarse con el triunfo.

Se ha jugado, como decimos, por la mañana este partido, al que ha asistido mucho público, que ha animado a ambos contendientes según la inclinación que le guiara como seguidores.

Ese público no ha podido sacar peor impresión por el juego desarrollado por los equipos actuantes, que si bien llegaron a puerta lo hicieron con el más descarrado acento de lo insulso. No había quien solucionara la situación favorable y los minutos transcurrían sin pena ni gloria.

De antemano sabíamos que el encuentro carecía de interés por parte de ambos contendientes que no se discutían nada que pudiera interesarles, sino solamente aquello de quedar por encima en la tabla de clasificación y esto lo ha conseguido el Balón al sacar un positivo en su visita al viejo Madariaga; pero ese empate no representa nada si lo calificamos a tenor de los sucedido en el terreno de juego, ya que uno y otro equipo actuante no ha hecho mérito alguno para destacar. Si ha empatado el «once» gaditano no se debe a la suerte de que no funcionara el marcador a favor del equipo isleño, que ha dominado más que su contrincante.

La delantera blanquiazul

peligrosidad, a pesar de tener el inconveniente de jugar con el viento en contra.

A los veintinueve minutos Blas hizo una buena jugada sirviendo muy bien a Guijarro quien esperó la salida de Pepin, para enviarle el balón por alto y conseguir llevar el balón al fondo de la red, estableciendo así el primer tanto visitante.

En la segunda mitad, el dominio fue de completo dominio jerezano ya que en esta ocasión tuvieron la ventaja de encontrarse el viento a favor. Los delanteros llegaban con más facilidad al área pero en algunas ocasiones no consiguieron aumentar la ventaja hasta que Blas centró sobre el punto de penalti del área local y Demetrio Berenguer de fuerte y magnífico remate de cabeza envió el cuero a la red. Este era el dos a cero, definitivo a favor del Jerez Industrial.

## LOS LOCALES

Las cosas que pasan en el fútbol cada vez se le puede explicar uno menos ya que en el encuentro que se celebró en el Estadio Domecq el Atlético Onubense sin hacer nada destacable le arrancó al Jerez Industrial dos innecesarios positivos que a la hora suprema le pueden ser fatídicos a los jerezanos.

El Onubense de ayer empleó las mismas de siempre de corazón y entusiasmo pero como todo se llevó con normalidad tuvo que vencer al final, el mejor.

En la puerta Papin fue de los elementos más destacados ya que en su continuo trabajo se defendió bien y como pudo.

En la defensa el mejor fue Ricardo; en la medular sobresalió la labor de Carlos. De la vanguardia poco se puede resaltar debido a que los rematadores onubenses fueron neutralizados por la eficaz zaga jerezana.

## EL JEREZ INDUSTRIAL

El gran momento de moral y de juego por el que viene pasando el Jerez Industrial, sigue confirmando. Una vez más en su encuentro de ayer, se apreció la alta calidad de juego que poseen la mayoría de los componentes.

En la puerta Campos tuvo poco trabajo pero se defendió hábilmente y con soltura; la zaga sigue ratificando su ascendente marcha y tanto Lérida como Balier como Martínez-Jaén fueron un firme valladar para los delanteros locales. Faelo cumplió en su cometido.

La mención especial de este encuentro se la merecen a gran altura tanto Pedrusco como Rico. El primero salió en labor de apoyo de la línea de volante y de enlazar con la vanguardia. En ambas labores su repertorio estuvo repleto. En cuanto a Rico diremos que lo mismo apoyó a la zaga que atacaba con firmeza y peligrosidad.

Los extremos Muñoz y Blas muy rápidos y bulliciosos; Guijarro bien en líneas generales y Demetrio Berenguer hizo un magnífico partido ya que su continuo batallar de acoso a los defensores y de ofensiva rematadora fueron sus cualidades más sobresalientes.

# CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION		J	G	E	P	F	C	P	PN
1.-Real Madrid	---	29	20	5	4	63	18	45	15
2.-At. Madrid	---	29	20	3	6	56	24	43	15
3.-Zaragoza	---	29	18	2	9	57	35	38	8
4.-Valencia	---	29	16	4	9	57	36	36	6
5.-Córdoba	---	29	16	3	10	37	33	35	5
6.-Barcelona	---	29	14	3	12	59	41	31	3
7.-Elche	---	29	14	3	12	38	41	31	1
8.-At. Bilbao	---	29	12	6	11	35	41	30	2
9.-Las Palmas	---	29	10	7	12	35	43	27	1
10.-Sevilla	---	29	11	4	14	38	49	28	2
11.-Espanol	---	29	12	1	16	37	38	25	5
12.-Real Betis	---	29	8	6	15	33	45	22	3
13.-Murcia	---	29	5	12	12	28	50	22	6
14.-Levante	---	29	7	5	17	35	51	19	9
15.-Oviedo	---	29	7	5	17	22	54	19	11
16.-Coruña	---	29	6	3	20	17	47	15	13

# MOTOCICLETAS M.V.

SEGUNDA DIVISION (Primer Grupo)		J	G	E	P	F	C	P	PN
1.-Pontevedra	---	29	20	5	4	48	15	45	15
2.-Gijón	---	29	13	12	4	61	29	38	10
3.-Sabadell	---	29	15	7	7	44	27	37	9
4.-Real Sociedad	---	29	12	6	11	59	44	30	1
5.-Santander	---	29	10	9	10	51	48	29	1
6.-Celta	---	29	10	8	11	32	33	28	1
7.-Indautxu	---	29	8	11	10	45	43	27	3
8.-Burgos	---	29	9	11	4	44	27	1	1
9.-Europa	---	29	9	9	11	38	41	27	3
10.-Hospitalet	---	29	12	3	14	48	53	27	3
11.-Osasuna	---	29	11	5	13	41	51	27	4
12.-Langreo	---	29	11	5	13	40	50	27	1
13.-Baracaldo	---	29	10	6	13	39	44	26	2
14.-Orrese	---	29	7	11	12	32	48	25	3
15.-Badalona	---	29	7	10	12	30	42	24	6
16.-Real Unión	---	29	7	7	15	23	54	21	7

# DISTRIBUIDOR M.V. MOTO STOP - Puerto, 5

TERCERA DIVISION (Segundo Grupo)		J	G	E	P	F	C	P	PN
1.-Mallorca	---	29	17	6	6	33	22	40	12
2.-Málaga	---	29	16	5	8	47	24	37	7
3.-Valladolid	---	29	14	5	10	44	24	33	5
4.-Hércules	---	29	15	2	12	52	36	32	1
5.-Calvo Sotelo	---	29	13	6	10	39	39	32	2
6.-At. Ceuta	---	29	13	5	11	36	35	31	3
7.-Mestalla	---	29	13	5	11	37	38	31	1
8.-Granada	---	29	10	9	4	34	30	2	2
9.-Huelva	---	29	12	5	12	36	35	29	1
10.-ALGECIRAS	---	29	12	4	13	30	29	28	1
11.-Melilla	---	29	10	7	12	24	33	27	4
12.-Tenerife	---	29	10	6	13	23	33	26	4
13.-CADIZ	---	29	8	9	12	35	42	25	5
14.-Constancia	---	29	9	7	13	28	38	25	5
15.-Onteniente	---	29	8	5	16	33	48	21	7
16.-Abarán	---	29	6	6	17	20	60	13	12

# M.V. 2 y 4 tiempos Superior a la mejor

TERCERA DIVISION (Grupo XII)		J	G	E	P	F	C	P	PN
1.-XEREZ C. D.	---	27	21	3	3	65	15	43	17
2.-B. LINENSE	---	27	18	6	3	63	26	42	14
3.-JEREZ INDUSTRIAL	---	27	19	3	5	60	22	41	15
4.-PORTUENSE	---	27	17	3	7	48	29	37	11
5.-Sevilla At.	---	27	14	7	6	59	35	35	7
6.-Triana	---	27	13	8	6	47	27	34	4
7.-Onubense	---	27	13	6	8	48	27	32	2
8.-SAN FERNANDO	---	27	8	5	14	49	54	21	7
9.-BALON	---	27	6	8	13	35	52	20	6
10.-Riotinto	---	26	7	5	16	25	63	19	9
11.-PUERTO REAL	---	27	6	6	15	38	63	13	3
12.-Coria	---	27	7	3	17	43	60	17	9
13.-Ayamonte	---	27	5	6	16	30	48	16	12
14.-CHICLANERO	---	27	5	5	17	34	78	15	13
15.-Utrera	---	27	3	8	16	28	63	14	12

# Distribuidor oficial MOTO STOP - Puerto, 5

ASCENSO A TERCERA DIVISION		J	G	E	P	F	C	P	PN
1.-Alcalá	---	7	6	0	1	15	3	12	6
2.-At. Sanluqueño	---	7	5	1	1	11	3	11	5
3.-Bohulleros	---	7	4	0	3	11	12	3	2
4.-Rota	---	7	3	2	2	12	10	7	1
5.-Carmona	---	7	3	0	4	12	10	6	2
6.-La Palma	---	7	3	0	4	13	18	6	2
7.-Cañamera	---	7	2	0	5	11	14	4	2
8.-Palma del Río	---	7	0	1	6	4	19	1	7

## MALAGA - JEREZ

SERVICIO DIRECTO POR CAMION  
COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA

JEREZ: San Juan de Dios, 5  
Telf. 41513 - 43072-45771

MALAGA: La Unión, 24  
Telf. 223787-223788

Encargue sus impresos en

## GRAFICAS SAN LUIS

Precios fuera de toda competencia para cantidades superiores a 5.000 ejemplares.

Antona de Dios, 17

Teléfono, 44051

Jerez

Primera División

A FALTA DE UNA JORNADA EL MADRID ES YA CAMPEON

DIFICIL VICTORIA DEL MADRID

MADRID, 11. (Aifil). — El R. Madrid ha vencido al Atlético de Bilbao por un gol a cero, marcado por Puskas de penalti, a las doce minutos del primer tiempo.

Arbitró el señor Brigay y los equipos fueron:

At. de Bilbao: Iribar; Orue, Echeberria, Aranguren; Aguirre, Zugazaga; Argoitia, Zorriqueta, Arieta II, Uriarte y Yosu.

R. Madrid: Betancor; Miera, Santamaría, Pachin; Zoco, Muller; Felo, Martínez, Grosso, Puskas y Bueno.

Solamente el nerviosismo de lo mucho que se jugaba en esta jornada —prácticamente el título de Liga, con el Atlético de Madrid, empatados a puntos con el Real Madrid, jugando en Valencia— explica el mal partido que han hecho los madrildistas. Equipo en el que, además, han faltado jugadores tan calificados como Gento, Amancio y Serena, los tres lesionados.

A los doce minutos del primer tiempo se produjo la jugada crucial del encuentro. Bueno centró fuerte desde la banda izquierda y la pelota se estrelló contra el brazo derecho de Orue. El señor Brigay señaló penalti, haciendo caso omiso de las protestas bilbaínas. Puskas ejecutó la falta, con más colocación que fuerza, sin enganar a Iribar, que se lanzó en busca del balón, hacia su izquierda y en un tris estuvo que no parara el castigo.

Después, en esta primera parte, solamente se han registrado por parte madrildista algunos disparos de Puskas, que Iribar detuvo perfectamente colocado, y un tiro alto de Muller, en excelente posición.

En el segundo tiempo siguió el Madrid desordenado, sin línea de juego y empleando a ráfagas.

Ambos equipos se emplearon con gran corrección, facilitando la labor del árbitro. Al final, los bilbaínos felicitaron deportivamente a sus rivales, entre ovaciones del público y flamear de paños.

No pudo el At. de Madrid superar la dificultad del Mestalla (3-1)

Triunfo sevillista en Sarriá (0-2)

fielos, ya que el Madrid es virtual campeón.

FACIL TRIUNFO BETICO

SEVILLA, 11. (Aifil). — R. Betis, 2; Las Palmas, 0. Betis: Carmet; Grau, Antón, Aparicio; Montaner, Suárez; Breal, Pallares. Ansoña, Mateos, Rogello.

Las Palmas: Uaciá; Martín, Totonó, José Luis; Castellanos, Guedes; Vegazo, Collar, Germán, Lizani, Gilberto.

Arbitró el señor Bañón, que tuvo una actuación correcta.

A los siete minutos se produce el primer gol, que tuvo su origen en un córner, al que siguió una buena jugada entre Ansoña y Mateos, con remate de éste. A los 10 minutos, y por falta de inteligencia entre la defensa forastera, Breal está a punto de marcar.

A los 40 minutos Mateos hace una falta a José, quien replica con una agresión, por lo que es expulsado. Poco después Mateos vuelve a incurrir en falta y es amonestado por el árbitro.

Se inicia la segunda parte con la misma tónica de dominio local, a veces abrumador. El Betis, lanzado por su línea media, juega al ataque. A los ocho minutos Mateos consigue el segundo tanto.

VICTORIA DEL SEVILLA EN SARRIA

BARCELONA, 11. (Aifil). Español, 0; Sevilla, 2.

Español: Carmelo, Juan Manuel, Bartoli, Barnils; Ramírez, Riera; Vall; Branko, Rodilla, Kuzman y Martínez.

Sevilla: Molina, Eloy, Mavayer, Campanal; Gallego, Achucarro; Velasco, Bancalero, Diéguez, Rivera y Olibera.

Arbitró, Gómez Arribas.

Mal partido del Español, que mereció la derrota y de haber estado el Sevilla más acertado en sus ataques el resultado pudo ser aún más aparatoso. El Sevilla, merced al gran juego de Gallego y Achucarro en el centro del campo, dominó ampliamente la situación.

En el minuto 45 avanza Diéguez que entrega en profundidad por la derecha a Oliveros y éste, en fuera de juego que el árbitro no señala, lanza un fortísimo tiro cruzado que vale al Sevilla el primer gol, muy protestado por los jugadores españoles que rodean al linier pidiendo que señale el fuera de juego.

En la segunda mitad, el Español intentó reaccionar con más voluntad que acierto. A los 5 minutos, en un córner, Campanal agarra de la cabeza a Vall sin que el árbitro castigue la falta. A los 12, a pase de Velasco, Rivera tira al marco bombeado, el viento ayuda en la trayectoria al balón y Carmelo lo deja pasar creyendo que va fuera, logrando así el Sevilla su segundo gol. A partir de este momento el Sevilla se dedica a conservar su ventaja, sin dedicar gran atención a los ataques y limitándose a continuos pases entre sus jugadores y el Español falla una y otra vez en sus propósitos de alcanzar un mejor resultado, para acabar el partido con la merecida victoria sevillista.

(3-0) FACIL TRIUNFO CORDOBES ANTE EL LEVANTE

CORDOBA, 11. (Aifil). — Alineaciones. — Levante: Rodri; Victoriano, Gatell, Calpe; Marañón, Carlos; Domínguez, Rivera, Torrens, Vidal, Serafin.

Córdoba: Reina; Simonet, Mingorance, López; Martí, Ricardo Costa; Luis Costa, Juani, Miralles, Martínez, Cabrera.

Arbitró el señor Bueno, desafortunado.

Acudió poco público al estadio del Arcángel, para presenciar un encuentro cuyos dos puntos nada significaban para el equipo local. En cambio era de gran importancia para el Levante ya que un resultado favorable le permitiría soslayar la difícil situación en que se encuentra en la tabla clasificatoria.

A los nueve minutos el Córdoba marcó su primer gol por medio de Cabrera.

El juego en la segunda parte tampoco fue de calidad, con pocas jugadas brillantes. El Levante se mostró pegajoso, en sus ataques pero los delanteros resultaron ineficaces en el tiro a puerta. A los 23 minutos, Miralles es derribado dentro del área y el árbitro señala la falta con el máximo castigo. Lanzado por Juanín se convierte en el segundo gol. A los 38 minutos Miralles cerraba la cuenta con el tercer gol.

Faltando cuatro minutos para finalizar el partido el delantero visitante Torrens se lesionó en un choque con Reina y fue precisa la inter-

vencción de los camilleros para retirarlos del campo.

2-0 SUPERO NETAMENTE EL ZARAGOZA AL BARCELONA

ZARAGOZA, 11. (Aifil). — Alineaciones:

Zaragoza: Yarza; Iruzoquieta, Santamaría, Reija; Endériz, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Villa, Lapetra.

Barcelona: Sadurni; Foncho, Olivella, Eladio; Vergés, Garay; Zaballa, Benítez, Vidal, Fuster, Ré.

Arbitró el señor Carbelo, que estuvo bien.

El encuentro se caracterizó por un constante dominio del Zaragoza, que llegó con suma facilidad hasta el área barcelonista, pero que unas veces por verdadera mala suerte y otras por felices intervenciones de Sadurni, no lograba marcar. Frente a este Zaragoza bien conjuntado, Barcelona se mostró muy deslabazado, con buenos jugadores, pero sin cohesión entre sí.

A los quince minutos de la segunda parte, se produce una arrancada de Villa desde el centro del campo, con pase a Santos, que cede a Marcelino y éste marca de un disparo fuerte y cruzado. A los 44 minutos, Endériz, que en vista de la inoperancia de Benítez se constituye con frecuencia en un delantero más, se cuela por la derecha y tira a bocajarro, dando el balón en el pecho de Sadurni. En seguida, vuelve a escaparse Endériz, que esta vez consigue mandar el balón a la red.

TRIUNFO DEL ELCHE SOBRE EL MURCIA

ELCHE, — Elche, 2; Real Murcia, 0.

Dirigió el encuentro el valenciano, señor Lloris, que estuvo bien.

El primer tiempo ha sido de mayor dominio del Murcia, aunque sus delanteros han demostrado su ineffectividad ante el marco. Con empate a cero termina el primer tiempo.

A los cuatro minutos de la segunda parte Oviedo, solo ante el marco, remata alto. Tres minutos después Marcial, en el extremo, realiza una extraordinaria jugada; se atrae a los defensas locales, centra pero nadie remata. A los 13 minutos Romero saca un directo, flojo y colocado y Campillo realiza una buena intervención.

A los 20 minutos llega el primer tanto de la tarde. Una cesión en corto de un defensa murciano a su portero da ocasión a que se interponga Lezcano que, oportuno, mete el pie y bate a Campillo.

Seguidamente Quincoces hace objeto de agresión a Rodríguez cuando el delantero local no estaba en posesión del balón y el árbitro decreta la expulsión de Quincoces. A los 29 minutos pierden el Murcia una clara ocasión de marcar.

A los 42 minutos Oviedo, dentro del área, aprovecha un centro de Romero y marca el segundo tanto. En este tiempo dominó más el Elche, aunque el Murcia se

mostró peligroso en sus avances. — Aifil.

LOS DOS COLISTAS JUSTIFICARON LA RAZON DE SU DESCENSO

OVIEDO, 11. (Aifil). — Alineaciones:

Arbitró el señor Gardeazábal, que perjudicó al Oviedo, incluso anulando un tanto, lo que el público protestó.

El partido resultó poco interesante. Los dos colistas de la clasificación en Primera División están en sus puestos por derecho propio vistos los méritos que ambos han expuesto esta tarde en el Carlos Tartiere.

A los 27 minutos de la segunda mitad, en medio de un barullo ante la portería de Benegas, José Luis acierta a introducir el esférico en la red, pero el árbitro anula este tanto oyendo una monumental bronca.

El Oviedo continúa volcado sobre el área gallega pero sin resultado práctico, terminando así este encuentro que ha servido para que se reunan por última vez en la primera división los que el próximo año se verán en la segunda.

DERROTA DEL AT. DE MADRID EN VALENCIA

VALENCIA, — Valencia, 3; At. de Madrid, 1.

Valencia: Zamora; Arnal, Mestre, Vidagany; Paquito, Roberto; Núñez, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Suco.

At. de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Martínez Jayo, Calleja; Ramiro, Glaría; Ufarte, Luis Mendoza, Adelardo y Ruiz Sosa.

Arbitró el colegiado catalán, señor Oliva, que tuvo errores.

El Atlético, desde su prin-

cipio, colocó a Ruiz Sosa como medio volante, retrasando a Glaría; tan solo quedaban adelantados Ufarte, Madinabeytia y Luis, formando la media Ramiro, Adelardo y Ruiz Sosa, y Glaría incorporado a la defensa. Con esta táctica contuvo el impetuoso ataque del Valencia lanzado desde el principio. A los siete minutos, un balón adelantado a Waldo origina una rapidísima internada de éste que cuando se disponía a chutar es sujetado por Rivilla por la camiseta, derribándole; sin embargo, el árbitro señaló golpe franco, que lanzó el mismo Waldo y rebotó la pelota en la barrera defensiva. La presión del Valencia se mantuvo intensa, con solo algunas irrupciones atléticas en el campo valencianista. A los 14 minutos hubo un golpe franco contra el Valencia, lanzado por Adelardo y bien parado por Zamora. A partir de los 20 minutos aflojó algo la presión del Valencia y a los 25 minutos logró el Atlético un gol Luis lanzó un golpe franco y Adelardo remató el balón que fue a parar a Mendoza que, con habilidad, tiró a Zamora desde cerca. Este tanto produjo gran entusiasmo entre los jugadores del Atlético, pero diez minutos después llegaba el empate, también a consecuencia de un golpe franco que sacó Roberto y cedió Waldo, que de tiro raso muy cruzado mandó la pelota a la red. El partido se equilibró, adquiriendo gran emoción, ya que los dos equipos se empleaban a fondo.

En la segunda mitad, a los tres minutos, Waldo logró el segundo gol. A partir de aquí el Atlético se lanzó a una impetuosa ofensiva, que le dio el mando del partido localizándose el juego en el área del Valencia que estuvo enteramente replegado para contener la ofensiva atlética. A los 22 minutos se lesionó Calleja, que tiene que permanecer 14 minutos fuera del terreno de juego. En este intervalo, Sánchez Lage consigue el tercer gol.

LA QUINIELA GANADORA OFRECIDA POR LOS

CONCESIONARIOS



Recambios Legítimos



CAMIONES TRACTORES

ANDALUZA DE MOTORES, S.A.

JEREZ - CADIZ - ROTA VILLAMARTIN

Table with 2 columns: Location and number of winners. Includes Oviedo-Coruña, Córdoba-Levante, Betis-Las Palmas, R. Madrid-At. Bilbao, Valencia-At. Madrid, Elche-Murcia, Santander-Gijón, Indauehu-R. Unión, R. Sociedad-Celta, Osasuna-Burgos, Cádiz-At. Ceuta, Calvo Sotelo-Algeciras, Melilla-Mallorca, Constancia-Onteniente.

Table with 2 columns: Location and number of winners. Includes Pontevedra-Orense, Málaga-Valladolid.

AVANCE

Según nos informaron en las primeras horas de la madrugada, desde la Delegación de Apuestas Mutuas Benéficas Deportivas, hasta el momento han aparecido cuatro máximos acertantes de catorce aciertos; doscientos veintisiete, de doce, y dos mil quinientos veintitrés, de trece.

Advertisement for 'Desarrollo Muscular' (Muscle Development) featuring a muscular man and a coupon for a free leaflet. Text includes 'desos cualquier lugar de España', 'con toda confianza', 'Pida Folleto Gratis HOY MISMO', and 'Este es el CUPON INFORMATIVO que HOY MISMO debe usted... RECORTAR, ENVIAR y...'

Segunda División

El Mallorca (que ganó en Melilla) es ya de Primera División

Promocionará el Málaga que venció en la Rosaleda al Valladolid

En el Grupo Norte asciende el Pontevedra

VALIOSO EMPATE DEL ALGECIRAS EN PUERTOLLANO
PUERTOLLANO (Ciudad Real). —Alineaciones: Calvo Sotelo.—Arbea; Gabiola, Marquitos, Larrea; Portilla, Balderas; Posadas, García, Paredes, Cortés y Alonso.

una falta desde fuera del área. La tira Josélin que coloca el balón dentro de la meta del Calvo Sotelo. El primer tiempo fue de dominio del Algeciras, con algunas jugadas de Santamaría de bastante peligro para la meta defendida por Arbea. En el segundo tiempo el dominio correspondió al Calvo Sotelo.

bitró el colegiado Muñoz García, bien. Partido jugado en el centro del terreno, con avances de ambos conjuntos. El abarar llevó el peligro a la meta alicantina en jugadas de Quevedo y Bordón que no fueron goles por falta de remate en sus compañeros.

co de empezar. Haro es agarrado dentro del área y el árbitro señala penalty, que Soriano se encarga de convertir en el tercer tanto. A los doce minutos se interna Soriano y centra, rematando Ramon el cuarto gol.

momentos de apuros la meta defendida por Juanito. A los ocho minutos marcó el Málaga su primer tanto en una jugada de Berrueto quien pasó a Otiñano y éste envió a la red.

legiado valenciano señor Villena. En justicia debió de llegarse al descanso con ventaja local, sin embargo el único tanto marcado en los minutos iniciales, se mantuvo contra el mejor fútbol y mayor entusiasmo de los melillenses. El único tanto fue logrado a los cinco minutos al tirar desde medio campo una falta Amador.—Alfil.

¿Quiere usted ganar todas las semanas VEINTICINCO MIL PESETAS en metálico?

CONCURSO ASKAR RADIOTELEVISION. RESULTADOS DEL CONCURSO SEXTA SEMANA. El monumento correspondiente a esta semana es el ACUEDUCTO DE SEGOVIA. Ante notario y verificado el sorteo entre los acertantes, resultó ganador de las VEINTICINCO MIL PESETAS...

EL HERCULES ARRANCO UN PUNTO EN ABARAN (Murcia). —Arbitro regular, el señor Cuallar. A los 18 minutos del primer tiempo Marquitos sirve el balón a Larrea, quien se interna, cede a Paredes y éste logra el tanto local. A los 36 minutos, se saca

EL CONSTANCIA ELUDE EL DESCENSO AUTOMATICO. INCA (Balears). —Alineaciones: Constancia.—Villar; Ponce, Chares, Seguí; Pastor, Colom; Beitia I, Tugores I, Castilla, Jiménez y Beitia II. Onteniente.—Alós; Olabarrieta, Casuso, Rubio; Marrn, Bisbal; Cebrián, López, Aveiro, Sotoca, Portales. Arbitro regular el señor Méndez. Con su triunfo por la mínima, el Constancia elude el descenso automático, que dando la posibilidad de la promoción. El Constancia y el Onteniente han jugado el peor encuentro de la temporada en Es Cost, con el único aliciente de la duda en el marcador.

TRACTORES. EL MALAGA SE ASEGURA LA PROMOCION AL VENCER AL VALLADOLID (2-0). MALAGA. —Málaga, dos; Valladolid, cero. Alineaciones: Valladolid: Aguilar; Mache, Pini, Panchulo; Marañón, Echarri; Juanito, Conesa, Martínez, Melo y Plácido. Málaga: Juanito; Montero, Chuzo, Portales; Sande, Ben Barek; Aragón, Vázquez, Pepillo, Berrueto y Otiñano.

Insultos a unos guardias. R. R. C. intentó saltar la tapia del campo de fútbol. Al llamarle la atención una pareja de la Policía Municipal, se insolentó a la misma, insultando a los guardias, a los que arrojó piedras, dándose a la fuga. Posteriormente fue detenido y presentado en Comisaría.

HERIDO POR UNA PERDIGONADA. En la Casa de Socorro de la calle Alvar Núñez, fue asistido el menor Enrique Díaz de Terán Castillo, de diez años de edad y con domicilio en Mayor Dolor, 6, de la barriada de la Asunción, de herida con entrada y salida en el pabellón auricular izquierdo por plomillo de arma de aire comprimido. Se la causó un individuo conocido por el «Vito», que tiene instalada una caseta de fútbol en dicho núcleo.

DERRAPÓ LA MOTO. La moto ocupada por los hermanos don Esteban y Juan Núñez Román, domiciliados en Molino de Viento, 7, derrapó en la Lancería ante una mancha de grasa dejada por un autobús. Ambos fueron asistidos en la Casa de Socorro, de lesiones leves.

DOS GOLES DE LORENZO VENCIERON AL GRANADA. SANTA CRUZ DE TENERIFE. —Tenerife, 2; Granada, 0. Arbitro bien Menéndez León, del Colegio Castellano, que siguió el juego muy de cerca.

ANDALUZA DE MOTORES, S. A. JEREZ - CADIZ - ROTA - VILLAMARTIN

TOROS EN JEREZ. Empresa: Belmonte. DOMINGO DE RESURRECCION, día 18 de abril de 1965, a las CINCO Y CUARTO de la tarde. INAUGURACION DE LA TEMPORADA TAURINA

Marqués de Villamarta para los extraordinarios novilleros JOSE GONZALEZ COPANO, GREGORIO TEBAR "EL INCLUSERO" y SEBASTIAN PALOMO "LINARES". Taquilla oficial: POR-VERA núm. 13.

LA QUINIELA ASKAR radiotelevision. Si no resulta premiado su boleto, remítanoslo al concurso «LA QUINIELA ASKAR», ASKAR RADIO TELEVISION, apartado número 243, Madrid. Puede resultar agraciado con un magnífico televisor último modelo en el sorteo que se efectuará ante notario el próximo 3 de mayo con los boletos remiados. Daremos el resultado de este concurso en las «Hojas del Lunes de toda España».

CADIZ, 11. (AHU).—Cádiz: Dominguez; Luna, Santos; Arteaga, Antonio, Aragón; Beato, Ramón, Haro, Bastián y Soriano. Ceuta: Febrer; Anta, Cervantes, Montes; Ordóñez, Didi, Ayala II, Ríos, Toto, Gijón y Ayala IV. Arbitro el señor Sánchez Ibáñez, bien. El Cádiz, ha jugado hoy el mejor partido de la Liga en el Ramón de Carranza, sorprendiendo a los aficionados, pese a que el Ceuta adoptó, desde el principio, una táctica defensiva, con cinco hombres dispuestos a marcar con dureza. A los 23 minutos un centro de Aragón lo recoge Bastián que consigue el primer tanto. A los 32, en una jugada formidable que inicia Antonio con cesión a Haro, éste, a su vez lanza a Beato que se interna y, de tiro raso, logra batir a Febrer. El público ovaciona al Cádiz al retirarse en el descanso. En la continuación, a po-

ELECTRODOMESTICOS RUTON

## Fiesta campera en la dehesa «Picado»

En el día de ayer y en la dehesa «Picado», se celebró una simpática fiesta campera con la que su propietario, el ganadero jerezano don José García y Barroso, quiso obsequiar a sus compañeros de profesión y buen grupo de amigos, con motivo de la toma de posesión de la nueva Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad, de la que el señor García Barroso es decano, por reciente elección.

Bien temprano, los expedicionarios se dirigieron a la dehesa, situada en nuestra serranía, en las inmediaciones del manantial de Tempul, para oír misa, que fue oficiada en la preciosa capilla de la finca.

A continuación, y previa bendición, fue inaugurada la plaza, donde se corrieron seis becerras de la ganadería del señor García Barroso, alternando en la lidia los diestros Limeño, Paula y Ríverita, así como algún voluntario, que hicieron galas de sus excelentes condiciones para el toreo.

Seguidamente, y tras un buen aperitivo, se sirvió una comida rociada con exquisitos vinos de la tierra.

Bien entrada la tarde y después de admirar las corridas preparadas ya para la próxima temporada taurina, los expedicionarios regresaron a Jerez, no sin antes agradecer al señor García Barroso e hijos don Manuel, don Fernando, don José y don Angel, las atenciones recibidas en tan grata fiesta.

### RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DE AYER

MADRID. — Toros de Isaías Vázquez, bravos. Paco Herrera, pitos; Orteguita, palmas y pitos; José Luis Barrero, ovación y pitos.

TOLEDO. — Toros de Sastiano Galache, desiguales. Ostos, tres orejas y rabo; Camino, pitos; El Viti, pitos y silencio.

MARBELLA. — Toros de Flores Hermanos, mansurrones. Curro Romero, pitos y bronca; El Cordobés, ovación y dos orejas y rabo; José María Montilla, ovación.

VALENCIA. — Novillos de doña Francisca Mora Figueroa, inciertos. Mondeño, ovación; Susoni, petición y silencio.

## Empate en San Fernando

(Viene de la página 9)

ha llegado a puerta más veces que la de los pequeños amarillos como vulgarmente se le conoce al Balón, pero hacía falta en aquella persona resolutiva que marcara, y el elemento estacante no ha existido en ningún momento, quizá por dejadez y falta de entusiasmo o quizá porque no existiera la calidad de juego precisa para saber resolver la jugada antecesoramente de gol.

Por su parte la delantera amarilla tampoco ha sabido terminar ante la puerta del San Fernando con la consecución del gol preciso para que le sonriera el triunfo.

Ante esta perspectiva han sabido atajar cualquier intento de juego resolutivo.

La actuación del juez de la contienda del Colegio de Sevilla, señor Rodríguez Jiménez, a tono con el partido.

Balón: Miguel; Manzanares, Maño III, Rafael; Bearo, Ventura; Lara, Crele, Boica, Casal y Chicha.

San Fernando: Santana; Lagostena, Herrera, Nico; Tino, Quirós; Chica, Faleta. Juan de Dios, Quinichi y Morales.

lencio; Manolo Santúcar, un aviso y vuelta.

LINARES. — Novillos de Carrero, bien presentados Aurelio Núñez, una oreja; El Monaguillo, ovación; Sebastián Palomo Linares, tres orejas.

PALMA DE MALLORCA. Novillos de Julio Garrido, desiguales. Morenito de Talavera, ovación; El Inclusero, vuelta; Chamaco II, palmas.

ALCALA DE HENARES. — Reses de Escolar. Lolita Muñoz mató pie a tierra; El Tuno, silencio; El Toledano, una oreja.

BARCELONA. — Toros de Juan de Dios Pareja Obregón, broncos. Berradó, ovación; Paco Corpas, ovación; Fermín Murillo, una oreja.

## ASCENSO A TERCERA

### Otro positivo para el Sanluqueño

ROTA. 11.—(Especial para LA HOJA DEL LUNES). — Rota C. D., 0; At. Sanluqueño, 0.

Encuentro aburrido de escaso y pobrísimo juego, sin goles y en que las dos delanteras fueron siempre superadas por las defensas contrarias.

El número de seguidores que llevó el Sanluqueño a Rota, fue tan grande que casi podríamos cifrarlo en un ochenta por ciento del público asistente.

Dominó más en la totalidad del partido el Sanlu-

queño ofreciendo más peligrosidad los ataques del Rota en las escasas ocasiones que sus delanteros merodearon por el marco de Lete.

Arbitró Martín López, que lo hizo muy bien. Fue auxiliado en las bandas por jueces del mismo Colegio, señores Saibete y Orden.

Alineaciones. Rota C. D.: Caballero, Aparicio, Perdigonos, José María; Pantoja, Anono; Benítez, Corchero, Zamudio, Morenati y López.

At. Sanluqueño: Lete; Bernabé, Martínez, Alba; Alberto, Mariano; Llanera I, Martel, Arcas, Ruiles y Juanele.

## RESULTADOS

### PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 2; Barcelona, 0; Oviedo, 0; Coruña, 0; Córdoba, 3; Levante, 0; Español, 0; Sevilla, 2; Betis, 2; Las Palmas, 0; R. Madrid, 1; At. de Bilbao, 0; Valencia, 3; At. Madrid, 1; Elche, 2; Murcia, 0.

### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo Primero)

Europa, 0; Langreo, 1; Santander, 2; Gijón, 1; Pontevedra, 2; Orense, 0; Badalona, 0; Baracaldo, 0; Hospitalet, 1; Sabadell, 1; Indauchu, 1; R. Unión, 1; R. Sociedad, 1; Celta, 2; Osasuna, 2; Burgos, 1.

### (Grupo Segundo)

Cádiz, 4; At. Ceuta, 0; Málaga, 2; Valladolid, 0; Mestalla, 2; Huelva, 0; C. Sotelo, 1; Algeciras, 0; Tenerife, 2; Granada, 1; Melilla, 0; Mallorca, 1; Constancia, 1; Onteniente, 0; Abarán, 1; Hércules, 1.

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo XI)

Priego, 0; Cordobés, 2; Adra, 4; Torremolinos, 1; Iliturgi, 1; Malagüeño, 1; Puerto M., 1; Almería, 1; Ronda, 0; Marbella, 2; Elcano, 3; Antequera, 1; R. Granda, 1; Jaén, 2.

#### (Grupo XII)

San Fernando, 0; Balón Xerez C.D., 2; Portuense, 1; Chiclanero, 1; Coria, 2; Riotinto, 2; Utrera, 2; Onubense, 0; Jerez Industrial, 4; Puerto Real, 1; Sevilla At., 0; Triana, 1.

### FASE DE ASCENSO

#### TERCERA DIVISION

La Palma, 1; Cañameros, 0; Rota, 0; At. Sanluqueño, 1; Carmona, 0; Alcalá, 1; Palma del Río, 1; B. H. 2.

### TROFEO SAN ISIDRO

Pilar, 3; Estrella, 0; Santa Fe, 2; Florida, 1.

### CAMPEONATO NACIONAL INFANTIL

Pilar, 1; Escuela Virgen de la Esperanza, de Linares, 0.

## Semana Santa

(Viene de la página 1)

en su brillante desarrollo, el señor García Caballero, pasando con gran elegancia, paso a paso, toda la sesión de Nuestro Señor Jesucristo; haciendo breves comentarios con algunas frases portuenses, que están representados.

Durante su intervención fue interrumpido varias veces por nutridos aplausos de la concurrencia, así como al final de la misma.

Asistieron al acto en nombre del señor alcalde don Portillo Ruiz, varios miembros de la Corporación Municipal y autoridades locales en unión de diversas representaciones de Hermandades.

La Banda Municipal de Música, interpretó durante el acto algunas composiciones alusivas al mismo, y al final el Himno Nacional, que fue escuchado por todos los presentes en pie.

### PROCESION DE LA FRADIA DE «LA BOUTA» EN PUERTO REAL

PUERTO REAL. — En nuestro corresponsal AMLO. — Con gran solemnidad y religiosidad se celebró el Domingo de Ramos la función de las once de la mañana, en la Prioral, asistiendo la Corporación Municipal bajo mazas, presidida por el alcalde y jefe local del movimiento, don Alfonso Martínez.

Por la tarde, salió de la Escuela La Salle la primera procesión de la Semana Santa, la Cofradía de Nuestro Padre Jesús en su Entrada Triunfal en Jerusalén. En el paso de «La Borriquita» como el de la Santísima Virgen de La Estrella, magníficamente exornados, fueron admirados devotamente por todo el vecindario que se congregó a lo largo del itinerario para presenciar el desfile procesional.

En la presidencia oficiaron las autoridades locales y presentaciones y las bandas de música, cornetas y tambores de la O. J. E., contemplaron al esplendor de la procesión.



# Fino La Ina

está... formidable